

ხმაური და მძვინვარება

(ფორტეპიანოსა და პოლოგრამების თეატრისთვის)

ეკა ჭაბაშვილი

II ნაწილი

A

0.0"

Time
Hologramma

Light
Smell

PIANO

Allegro

1

რეალობა
REALITY

2

ზიძობა
THOUGHT

3

ბახსუნება
MEMORY

Text

(5 microphones)

ჭკვიანი, ორმა თვალეტი
(სცენის სიღრმეში)

განათებულია პიულბიტრი

ჩრდილები

p *rit.* *p* *pp* *sf* *accel.* +8

შე.

(micr.-1)

(შეკუთრად)

"Reducto Absurdum!"

10

T. 0.30" 0.38"

Hol. თვალები გადაიქცევა საათად, ისარი დადის საათი იზრდება და ფერმკრთალება

L. S.

1 Metronome ♩=58

2 10 ღრღ 4/4 *sf* right hand *pp* *pp* *pp* *pp*

3

Text.

Detailed description of the musical score: The score is for a voice and piano piece. It consists of five systems of staves. The top system is for the voice, with two parts: Tenor (T.) and Soprano (L. S.). The lyrics are in Georgian. The second system contains a metronome marking of 58. The third system is for the piano, with three parts: Treble (1), Bass (2), and Treble (3). The piano part is in 4/4 time. The bass line starts with a triplet of eighth notes marked 'p' and 'simile', followed by a 'monotone' section. The treble line has four measures of chords, each marked 'sf' and 'pp'. The right hand is specifically marked 'right hand pp'. The lyrics 'ღრღ' (ghrdgh) are written above the piano part.

0.50"

T.
Hol.

მამის სახე
ახხვევებს
(სცენის წინა მარჯვენა კუთხეში)

L.
S.

1

2

3

Text.

საბალოგელი

The musical score consists of three staves for instruments and a text line.
 - **Instrument 1:** Treble clef, wavy line.
 - **Instrument 2:** Treble clef, notes with dynamics: *sf*, *pp*, *rit.*, *mp*.
 - **Instrument 3:** Treble clef, wavy line.
 - **Text:** *მამის სახე ახხვევებს (სცენის წინა მარჯვენა კუთხეში)* and *საბალოგელი*.
 - **Tempo/Duration:** 0.50"
 - **Page:** 18

T.
Hol.

1.05"

L.
S.

გაფურცელდებიან და გაქრებიან

კაშკაშა სხივი სცენიდან დარბაზის მიმართულებით, ნელ-ნელა მიიღვეს. მკრთალი იასამნისფერი შუქი ეცემა როიალს, ჩრდილები ძალიან ნელა მოძრაობენ დარბაზში

დიდის სუნი

1

2

3

Text.

(micr.-II)

(დაფიქრებული)

„მამამ თქვა, როცა პაპს ზღვაზე
დავინიღ ბრძენსა და ერთადერთ სხივს,
რაც ქრისტეს სავალს მოგვანებებსო“

The musical score consists of three vocal parts (1, 2, 3) and piano accompaniment. Part 1 is a vocal line in treble clef. Part 2 is a vocal line in treble clef with lyrics in Georgian. Part 3 is a vocal line in treble clef with lyrics in Georgian. The piano accompaniment is in treble clef with various dynamics and articulations. A text line at the bottom contains the lyrics in Georgian.

32 1.20" 1.35" 1.45"

T. Hol. გამჭვირვალე საათი. ისრები აწვენებს 6 საათს საათის წრეში ჯვარცმა ამოდის და ჩადის

L. S. განათებულია პედალიტრი

1. ხმა შრივის ოთახიდან
 32 knock with fist on the wooden places
p *accel.* *pp* gliss. with hand on the metallic screws Pizz.

2. საბალობელი ღრე
mp *p* *p*

3. *ლე. *ლე. *ლე.

Text. (micr.-I)

(დაფიქრებული)
 „პრისტა ჯვარს კი არ აცვებს, საათის პაწაწინა
 ისრების წიკწიკმა მთელი გოლოქ“

T.
Hol.

ἁγιος ἁγιος

L.
S.

1

2

3

Text.

Two staves for Tenor and Soprano. The Tenor staff contains the text "ἁγιος ἁγιος" and both staves are filled with wavy lines, indicating a vocal line that is not fully transcribed.

Piano accompaniment for three parts. Part 1 consists of two treble clef staves. Part 2 consists of a treble clef staff and a bass clef staff. Part 3 consists of a treble clef staff and a bass clef staff. The music features a steady eighth-note accompaniment. Dynamic markings include *p* (piano) and *mp* (mezzo-piano). The *mp* markings are placed above the treble clef staves, while the *p* markings are placed below the bass clef staves. Slurs and accents are used to indicate phrasing and emphasis.

45

2.02"

T.
Hol.

საათის წრიდან გამორბის პატარაძალი, კაბა უფრიალებს, ახლოვდება, დარბაზში გადაივლის

L.
S.

ვარდის სუნი

დარბაზი ნათდება ვარდისფრად, ჩრდილები ტრიალებენ და ჭერიდან იყრება ვარდის ფურცლები

1

2

3

Text.

პეფის ძორწილი

mf +5 *f* +6 *p* +6

ლეა

2.25"

T.
Hol.

ფიგურა პატარაველება, შორდება პატარძალი სურგიდან, კაბა უფრიალებს

L.
S.

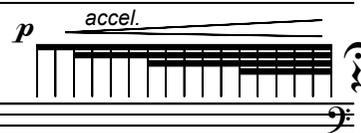
სიბნელე იასამნისფერი შუქის წყე ათვალეერებს დარბაზის კედლებს, დიდის ხუნი

Metronome: ♩=58

ხმა შთიზის ოთახიდან

knock with fist on the wooden places

1



შეა.

2



3



f



(micr.-II)

Text.

(სასიწარკეთილი ღრიალით)
სისხლის ამრეპენი გეცხლს უნდა მისცენ!!!

T.
Hol.

L.
S.

სადაც საცხოვრებელი ოთახის დეკორაციების

იასამისფერი შუქის წრე შენერდება სცენის შუაში განთავსებულ ფანჯარაზე.

დიალოგი

სამკლესიო ხარბები

1

55

mp *p* *pp* *mp* *f*

knock

gliss. with hand on the metallic screws

Pizz.

knock

წმ.

წმ.

წმ.

წმ.

2

55

3

55

Text.

T.
Hol.

L.
S.

ფანჯრიდან ნელ-ნელა იჭრება მკვეთრი დღის შუქი დარბაზის მიმართულებით

1

სათუღი ძუნაში

mf *p* *rit.* *mf*

eco

2

3

Text.

T.
Hol.

L.
S.

ფანჯრიდან მომდინარე შუქის ნაკადში იკვეთება ბელურას ხილვები

შუქი გაიღვება, ბელურა გაფრინდება

სიბნელე

ქალაქის საათი

1

2

3

Text.

71 *eco* *pp* *rit.* *eco* *p* *rit.* *6 sec.*

71 *ლა.* *საბალობელი* *mp* *rit.* *ლა.* *ბედისწერა* *Mysterious* *p*

71 *ლა.* **ლა. *ლა. ლა.* *ლა.*

(micr.-II)

(ნაფიქრებული)

გაიღვას მიმავალმა იმსომ ზღვა უნებოთ განვლო და...

T.
Hol.

L.
S.

მკრთალი შუკი გაიღვევა, ბელურა გაფრინდება

სცენა ნელნელა ნათდება მუქ ღურჯ ფერში

1

2

3

Text.

77

აპვიატებული იღვა

ბედისწერა

სასოწარკვეთია

Clatter

mp

p

sfp

mp *mf*

f

3

3

3

(micr.-II)

(micr.-I)

(სასოწარკვეთილი დრიალით)
სისხლის აღმგებვი მი ვარ, მი!..

(აღელვებული)
„ნება შეგვეძლოს ძმნა
რაიმი შეგზარაგისა“

T.
Hol.

ორი უთო დაცურავს ჭერში

L.
S.

1

2

3

Text.

82

82

სპონტანური იღმა

f *ff* *mf* *mp* *rit.* *p*

f *ff* *mf* *mp* *rit.* *p*

82

82

90

5.05"

T.
Hol.

უთლები ტაატით იძირებიან დარბაზში და ქრებიან

L.
S.

ფაქტი ღაზერით, თითქოს დარბაზი უცვება წყლით, ჩნდება ბუმბულები

1

2

3

Text.

The musical score consists of three systems of staves. The first system (labeled '1') contains a vocal line (T. Hol.) with lyrics and a piano accompaniment (L. S.) with a treble clef. The second system (labeled '2') contains two piano parts (1 and 2) with a treble clef, featuring complex chordal textures and arpeggiated figures. The third system (labeled '3') contains a vocal line (L. S.) with lyrics and a piano accompaniment (L. S.) with a treble clef. The tempo is marked '90' and the dynamics include 'mp' and '5' (likely indicating a fifth finger or a specific dynamic level). The key signature has one flat (B-flat).

T.
Hol.

თოფის ლუღა შორიდან, ახლოვდება, დიდდება

L.
S.

1

94

2

გეგისწირა

94

ად.

3

94

Text.

The musical score is arranged in three systems. The first system (labeled '1') consists of a vocal line (treble clef) and a piano accompaniment line (bass clef). The second system (labeled '2') continues the piano accompaniment, featuring complex rhythmic patterns, triplets, and dynamic markings like *p* and *8vb*. The third system (labeled '3') shows the vocal line and piano accompaniment. The score includes Georgian lyrics and musical notations such as notes, rests, and dynamic markings.

99 5.25"

T.
Hol.

L.
S.

1

2

3

Text.

სანოვარკმობა

99

sfz 3

f

sfz

3

3

3

T.
Hol.

ღულა გადაიქცევა საათად
დეფორმირდება, ქრება

L.
S.

დარბაზი უკნიდან ივსება წითელი შუქით
სიხლის სუნი

1

2

3

106

106

106

აკვიატებული იღმა

p

sfz

strings

Text.

(micr.-I, II, III, IV, V)

susurando, ordinare

ღოლტონე ეიფზი (5-ჰერ)

122

6.30"

T.
Hol.

სცენაზე პატარძალი ვარდის კაბა უფრიალებს
დარბაზს უკნიდან გადმოჭრის სუფელი ბენჯი და ყანყალით გაეკიდება პატარძალს
ფიგურა პატარავედება, შორდება

L.
S.

ვარდის სუნი

დარბაზი ნათდება ვარდისფრად, ჩრდილები ტრიალებენ და ჭკრიდან იყრება ვარდის ფურცლები

1

122

2

122

3

პედიის ძოწვილი

f *mp*

Text.

(micr.-III)

(გაბრაზებული)
„ნუ ღრიალებ!“

127

T.
Hol.

(გაქრს)

L.
S.

Video: კავეიდოსკოპი

1

127

1

127

1

127

1

2

3

Text.

ლც.

(micr.-III)

(გაბრახებული)

„ბანუშო“

strings

pp

Glissando

slowly

Glissando

Glissando

Glissando

Glissando

sf

T.
Hol.

L.
S.

1

2

3

Text.

Video: მარშირების სცენები (ძველი ჩანაწერი)

(კადრები გაფერვებულია)

მკრთალი ოსაშნისფერი შუქი ეცემა როიალს, ჩრდილები ძლიან ნელა მოძრაობენ დარბაზში

ნელ-ნელა იჭრება დღის შუქი

ღიაღობი

ქშხაში

PPP

f

sf

sf

5

3

sf

შეა.

ღიაგზანი
141 Imaginary March

mp

შეა.

შეა.

T.
Hol.

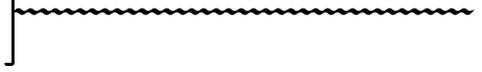
8.35"

ტრამვაი ახლოვდება
(სცენის სიღრმიდან)

სცენა ივსება ტრამვაის ანფასით
(განერდა)

Tele-effect:

ტელე-ეფექტების მეშვეობით დარბაზში შექმნილია ტრამვაის შიდა ინტერიერი, მსმენელის თავზე რამდენიმე მეზარის პოლოგრამა (ერთ-ერთი მათგანი ზანგია), დარბაზის კედლებზე აისახება ტრამვაის ფანჯრები, საიდანაც მოჩანს ქუჩა. სცენა მემანქანის კაბინაა მემანქანის პოლოგრამით.
(მსმენელს ექმნება განწყობილება, თითქოს ტრამვაიში იმყოფება.)



L.
S.

1

148

ტრამვაიში

2

148

ღრღ

p *mp* *mp* *mp* *mp* *mp*

pp

ღღ

3

148

Text.

T.
Hol.

ანთებული სიგარა
(წინა სცენაზე)

სხვადასხვა სახისა და ზომის საათები ჩნდება დარბაზის სხვადასხვა კუთხეში.
ნელ-ნელა მრავლდება ხმათა ეროად.

L.
S.

სიბნელე სიგარა კვამლშია გახვეული
სიგარას სუნი

მუსიათმსთან

1

შემსრულებელი სცენაზე დალაგებულ მეტრონომებს რიგრიგობით რთავს სხვადასხვა სიქარეზე

2

mp

p

mp

p

rit.

*

3

Text.

T.
Hol.

შესაათის ლუპიანი თვალი მოძრაობს დარბაზში და ათვალეფრებს საათებს

გაფერმკრთალდებიან და გაქრებიან

მამის სახე

L.
S.

შემსრულებელი მოძრაობს სცენაზე პოლოგრამასთან სინქრონულად ტემპში და რიადის სიმებში უკრავს გლისანდოებს პოლოგრამის მოძრაობის შეჩერებების დროს.

ქუნაში

1

რიგრიგობით აჩერებს მეტრონომებს



(micr)

voice (speak)

6წ...	6წ...

2

3

Text.

(micr.-II)

(დამრიგებლური)

„მამამ თქვა, საათები დროს ჰკლავენო! მირმ
დასძინა, დრო მანამდღა მკვლარი, სანამ
პაწაწინა თვლები წიკვიკვებს, განმეღვება
საათი და დროც მავთინში ცოცხლდება.“

171

T.
Hol.

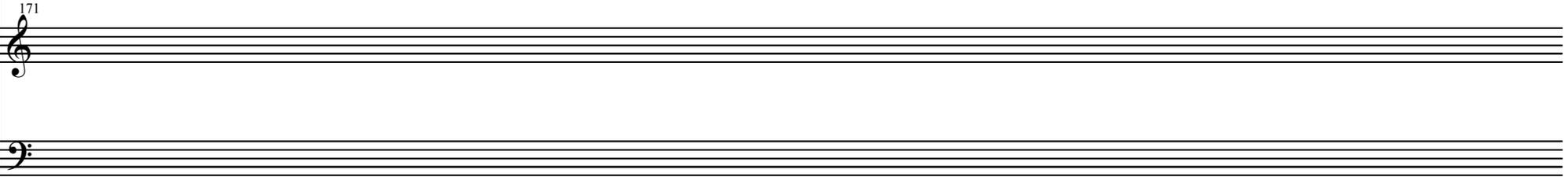
ორი უთღ დაცურავს ჭერში



L.
S.

171

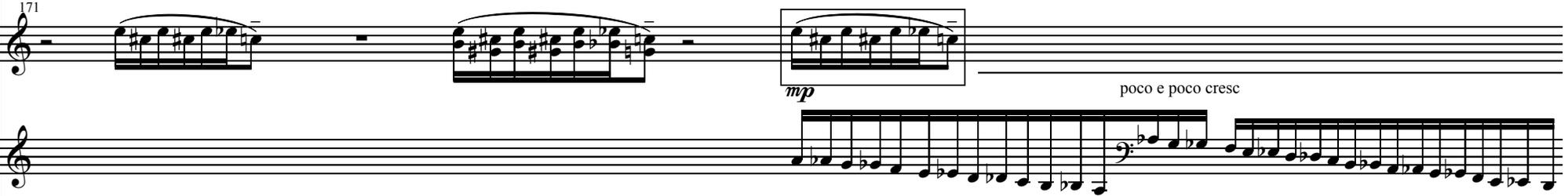
1



აპიატებული იღმა

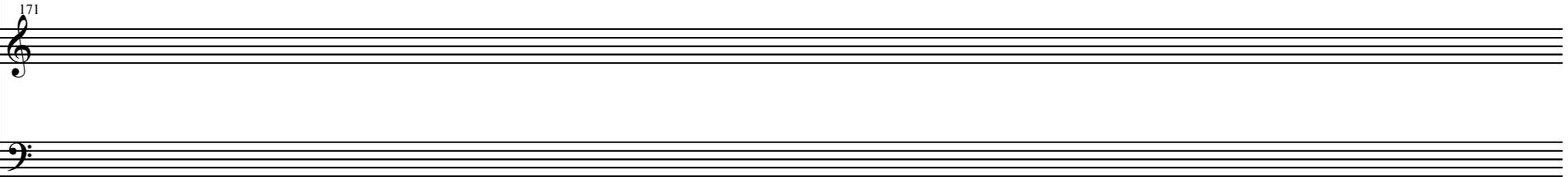
171

2



171

3



Text.

10.30"

T.
Hol.

უთლები დიდი სისწრაფით დატრიალდებიან დარბაზის თავზე, თითქოს მორევმა ჩაითრია, (ანქარდება და ქრება) ტრამვაი ახლოვდება სკენა ივსება ტრამვის ანფასით (განერდა)

L.
S.

1

2

3

Text.

(micr.-I)
(მიკეთრად)
"Reducto Absurdum!"

181

10.37"

T.
Hol.

Tele-effect: ტელე-ეფექტების მეშვეობით დარბაზში შექმნილია ტრამეის შიდა ინტერიერი, მსმენელის თავზე რამდენიმე მეზავის პოლოგრამა (ერთ-ერთი მათგანი ზანგია), დარბაზის კედლებზე აისახება ტრამეის ფანჯრები, საიდანაც მოჩანს ქუჩა. სცენა მემანქანის კაბინაა მემანქანის პოლოგრამით.
(დარბაზის იატაკი ირყევა; მსმენელს ექმნება განწუხობილება, თითქოს ტრამეაში იმყოფება.)



L.
S.

1

2

3

Text.

T.
Hol.

ზანგის ფიგურა პერიოდულად გამოიკვეთება

L.
S.

1

2

3

Text.

T.
Hol.

L.
S.

1

2

3

Text.

The musical score is arranged in five systems. The top system is for the Tenor (T.) and Soprano (S.) voices, with the Tenor part on a higher staff and the Soprano part on a lower staff. The second system is for the first piano part (1), consisting of a treble and bass clef staff. The third system is for the second piano part (2), also consisting of a treble and bass clef staff. The fourth system is for the third piano part (3), consisting of a treble and bass clef staff. The fifth system is for the Text. The piano parts feature complex rhythmic patterns, including sixteenth and thirty-second notes, and are marked with *mp* (mezzo-piano) dynamics. The Tenor and Soprano parts are mostly rests, with some melodic lines in the Tenor part. The score is numbered 193 at the beginning of each system.

11.25"

T.
Hol.

ზანგი და ჯორი

დეფორმირდება, ქრება

დიღის, როსკუხის და მათი შვილების სახეები
(ნელ-ნელა ხნდებათ დარბაზის სხვადასხვა კუთხეში)

L.
S.

გერანზე ვაგონის ფანჯრები

1

199

2

199

f *sf*

3

199

ზანბიბი

p

ლ.დ. *pp*

Text.

T.
Hol.

სასკოლო კლასი, მასწავლებელი დგას, მერხებთან ბავშვები სხედან (გაფერმკრთალდება) დედი დიღზის კედის სახეები (დარბაზის სხედანსეა კუთხეში რეგრეობით გამოინდება და მალევე ჩაქრება)

დარბაზს უკნიდან ყანყალოთ გადმოჭრის სუღელი ბენჯი, ფიგურა პატარავდება, შორდება

L.
S.

1

2

3

სტოლა trem. sf bells sfz rit. mp

Text.

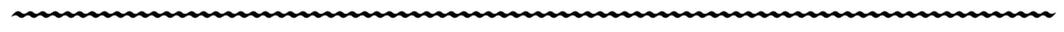
(micr.-IV) (micr.-I) (micr.-V) (micr.-II) (micr.-III)

(შეატრად) (შეშინებელი) (დაუნის ღრიალი) (შეატრად) (თრინიული)

„მონაჲ მისინიჲი მონ ალმონაჲი“ „ლე სოტოჲი“ „კეღი... კეღი... კეღი...“ „ბანჲოღი“ „მონე ბედნიერი ჟოფილა, მონე უბეჲური, მამისთჲის სუღერითი“

T.
Hol.

ტელე-ეფექტების მეშვეობით დარბაზში შექმნილია ტრამეის შიდა ინტერიერი,
 დარბაზის კედლებზე აისახება ტრამეის ფანჯრები, საიდანაც მოჩანს ქუჩა.
Tele-effect: მსმენელის თავზე რამდენიმე მგზავრის პოლოგრამა (ერთ-ერთი მათგანი ზანგია),
 სცენა მემანქანის კაბინა მემანქანის პოლოგრამით.
 (დარბაზის იატაკი ირყევა; მსმენელს ექმნება განწყობილება, თითქოს ტრამეაში იმყოფება.)



L.
S.

1

211

2

211

წყალი
Mysterious

mp 5 5 dim. 5 5 5

ქე. 5 5 5 5 5

3

211

+5 simile dim.

Text.

T.
Hol.

ხიდი იხსნება

(დარბაზის თავზე გადავლებული)

დეფორმირდება, ქრება

(დაზერული განათების ეფექტით)

დარბაზში მსხდომნი ყელამდე წყალში არიან, წყალი ლივლივებს, ხან აიწვეს, ხან დაიწვეს,

L.
S.

1

2

3

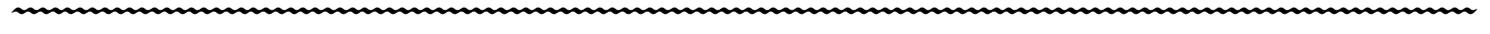
Text.

The musical score consists of three vocal parts (1, 2, 3) and a piano accompaniment. Part 1 is a vocal line in treble clef. Part 2 consists of two staves: a vocal line in treble clef and a piano accompaniment line in bass clef. Part 3 consists of two staves: a vocal line in treble clef and a piano accompaniment line in bass clef. The piano accompaniment features a rhythmic pattern of eighth notes with a bass line of quarter notes. Dynamics include *mp*, *dim.*, and *mp5*. Fingerings are indicated with the number 5. The text is in Georgian and describes a bridge being dismantled and people in a room.

T.
Hol.

L.
S.

წყალი ორად გაიყოფა, თითქოს კატარღა მოაპობს.



1

217

2

217

3

217

Text.

T.
Hol.

დიღობს სხე
(სცენის სიღრმეში)



L.
S.

სიბნელე



1

219

2

219

mp

Grave



+6

strings

sf

შეა.



3

219

Text.

(micr.-III)

(დაპროცედურა)

“ფულის ჟაღრი რომ არ იცო, მს მიმე ცოფვაა“

(micr.-I)

(შეკვორად)

"Reducto Absurdum!"

223 13.05"

T.
Hol.

კატარა

ფიგურა დიდდება, ახლოდება

L.
S.

(დაზერული განათების ეფექტით)

დარბაზში მსხდომნი ევლამდე წყალში არიან, წყალი ღივლივებს, ხან აიწვეს, ხან დაიწვეს,

1

223

2

ჯერალდი ნაზოი

gliss. on the black keys

Glissando

Glissando

ჯერალდის ღეღა

sf

p

ff

Keyboard

pp

3

223

Text.

T.
Hol.

კატარღა გაიფლის დარბაზში

გამკვირვალე სათი, ისარი მოძრაობს

L.
S.

წყალი ორად გაიყოფა, თითქოს კატარღა მოაპობს.

განათებულია პიულპიტრი

ჩრდილებით ივსება დარბაზი

1

Metronome: ♩=58

2

ჩრდილები

3

(micr.-I, II, III, IV, V)

(ირნიული)
"Noblesse oblige!"

(ავორიკებული)
დოლტონე ეიფი, დოლტონე ეიფი, დოლტონე ეიფი...

(ირნიული)
"Noblesse oblige!"

T.
Hol.

საათის წრეში პატარძალი გარბის, კაბა უფრიალებს დაარბაზს უკნიდან ყანყალით გადმოჭრის სუფელი ბენჯი.

L.
S.

დაარბაზი ნათდება ვარდისფრად, ჩრდილები ტრიალებენ და ჭერიდან იყრება ვარდის ფურცლები ვარდის სუნი

1

2

3

Text.

შე.
(micr.-II)
(გახარებული)
„პარვარღში! პარვარღშია ჩემი ბიჭი, პარვარღში!“

T.
Hol.

სცენაზე შრივი დგას, აწვდის წერილს

L.
S.

სიბნელე

1

241

2

241

p

pp

mp

mf

f

ლ.ა.

მემოზარი

3

241

mf

Text.

(micr.-I)

(გაკვირვებული)
„შრივი?“

(micr.-III)

(ჩვეულებრივ)
„წერილის ბახხნას არ აპირებ?“

(micr.-I)

(მოკლედ)
„არა!“

T.
Hol.

საათის წრიდან გამორბის პატარძალი, კაბა უფრიალებს, ახლოვდება, დარბაზში გადაივლის

მას ყანყალით მოსდევს სულელი ბენჯი, რომელიც დარბაზს გადაჭრის

L.
S.

ვარდის ფურცლები ცვივა

ვარდის სუნი

1

245

2

245

3

კელის ძირვილი

245

mf

f

sf

ff

Text.

250

T.
Hol.

სკენა ივსება მანქანის ანფასით, ფარები რამდენჯერმე აინთება-ჩაქრება, გადაივლის დარბაზს

დედის სახე

მამის სახე

L.
S.

ქაფურის სუნი

1

250

2

250

3

250

f

5

5

fp

3

3

3

Text.

T.
Hol.

სცენაზე სპოუდი დგას, ამაყი ოდნავ იროლიული
(გაქრა)

მამის სახე

დედის სახე

L.
S.

ჩრდილებით ივსება დარბაზი

მამაკაცის სუნამოს სუნი

ქაფურის სუნი

1

258

2

ჩრდილები

შე.

მეზობარი

კამათი

3

258

mf

mf

sfz

f

p

Text.

(micr.-I)

(გაკვირვებული)
„ხაუული?“

(micr.-II)

(გაბრაზებული)
„ჩემი ძალითქვითის თვალთვალის ნებს არ მოგვიმე!“

(micr.-III)

(აღვლევებული)
„აბა რაღას ღამიჯირეპენ, ოცვა შეე?“

T.
Hol.

 (გაქრა)

ლიაკვანი, კვენტინი აძლევს წერილს, ემატება შრივი, სპოუდი, ჯერალდი. (მოდანი).

Video: მარშირების სცენა. ლიაკვანი რამდენჯერმე გამოიკვეთება, ისევე საერთო ფონს შეერევა, ფონი ბნელდება

Tele-effect: დარბაზის გვერდებში ჩამწკრივებულია ფარნები (ქუჩის იმიტაცია)

L.
S.

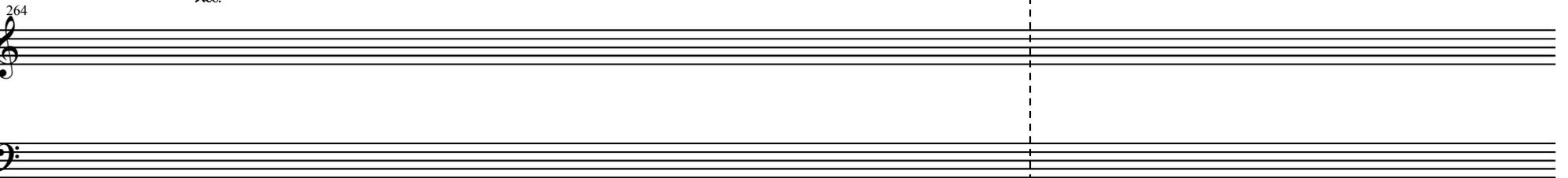
ლიაკვანი

Imaginary March

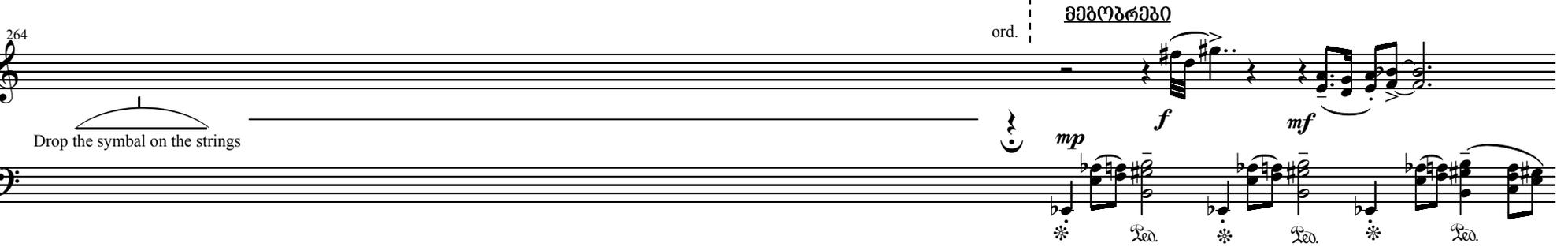
1



2



3



Text.

(micr.-1)

(დაიდრიაღებს)

„თვალთვალის ნიბას არ მოზცეში“

271

15.30"

T.
Hol.

საესე მოვარე პრწყინაეს

ხეზე ზის გლელ განათებულ ფანჯარაში იცქირება ნიფხავი უნანს, ბავშვები ქვევიდან შესცქერიან

L.
S.

271

1

271

2

271

3

ბავშვობა

mp

pp

p

mp

mf

* Led.

* Led.

* >

Led.

Led.

(micr.-V)

Text.

(ბავშვურად)

„ღასაზღაპრება რა არის?“

T.
Hol.

ღედის სახე
ბავშვები გარბიან, ჯეისონს ხელები აქვს ჯიბეში

ღებოს სახე

L.
S.

ქაფურის ხუნი

1

275

2

275

3

275

mf

p

p

pp

p

pp

mp

mp

*

შეღ.

* შეღ.

* შეღ.

* შეღ.

(micr.-III)

(micr.-IV)

(მიკროფონი)

(წინასწარმეტყველებული)

„ჯეისონე! ჯიბეში ხელუხეხავს ხელები ნუ ღარბობს,
ცხვირპირი მიხედა დაიმტკვრიო?“

„ჯეისონე ვუღიანო იმედა?“

Text.

T.
Hol.

ტელეკომუნიკაციების მფლობელი დარბაზში შექმნილია ტრამეის შიდა ინტერიერი, დარბაზის კედლებზე აისახება ტრამეის ფანჯრები, საიდანაც მონანს ქუნა.

(დარბაზის იატაკი ირყევა; მსმენელს ექმნება განწყობილება, თითქოს ტრამეიში იმყოფება.)

L.
S.

1

282 **ტრამეაში**

2

282

3

ღმის მონოლოგი

282

p

* წმ.

(micr.-III)

Text.

(შეწუხებული, მონოტონური, წუწუნის, ხქარი)

„რა ღავაშავი, რომ ასეთი ბავშვები მარბუნა ღმერთმა, ბანა ბენჯამინი საკმარისი სასწული არ იყო და ახლა ამ გოგომ რა მიყო, საკუთარი ღმის ხათრი დაკარგა და ცეცხლზე ნავთი გაღამახსა, როგორ ვოცნებობდი, რა ბებმებს ვაწყობდი, რამდენ ვითმენდი და რა არ გაღამხლა და ამაღ არაფრად ჩამაგლო, ხანდახან ვუჭურვ ამ გოგოს და მიკვირს უვილია ჩემი თუ არა, ჩემი იმედი წაისუნდილა, როცა წარ კიდევ ჩვილი ავიყვანე ხელში მაშინვე მივხვდი, რომ ის იმნებოდა ჩემი გამხარებელი და მანუბეშებელი. მებონა ბენჯამინი საკმაოდ ღავისაწა ჩემი ცოლგვებისთვის, მებონა უკვე ღამსაწა ღმერთმა, რომ თავი ღავიმცირე და ბავშვები ისეთი კაცს, რომლის აზრით ჩემი ოჯახი არ იყო მისი შესაფერისი,

T.
Hol.

L.
S.

1

2

3

Text.

The musical score consists of several staves. At the top, there are two staves for the Tenor (T.) and Alto (Hol.) voices, showing wavy lines representing sustained notes. Below these are two staves for the Soprano (L.) and Bass (S.) voices, also showing wavy lines. The main part of the score is a three-part setting, labeled '1', '2', and '3'. Part 1 is a single melodic line. Part 2 consists of two staves: the upper staff has a melodic line with various ornaments and dynamics, and the lower staff has a rhythmic accompaniment of eighth notes. Part 3 consists of two staves, both empty. At the bottom, there is a line for the text.

არაფერს ვამბობ, რომ მოვალე ვიყავი ბუნებაში მშვენიერად მშვენიერად უფრო, თუმცა სულითა და გულით ჯეისონთან ვიყავი მუღამ. ახლა კი ვხედავ, რომ საკმარისად არ გავტანჯულვარ და შენი ცოდვების მე უნდა ვზღო, რა დავაგავი ასეთი, შენი აბრე მორჩეული და წარჩინებული წინაპრების რა ცოდვა უნდა ვზილო მე, მაგრამ შენი მამა-კაცის გამართლებას ყოველთვის

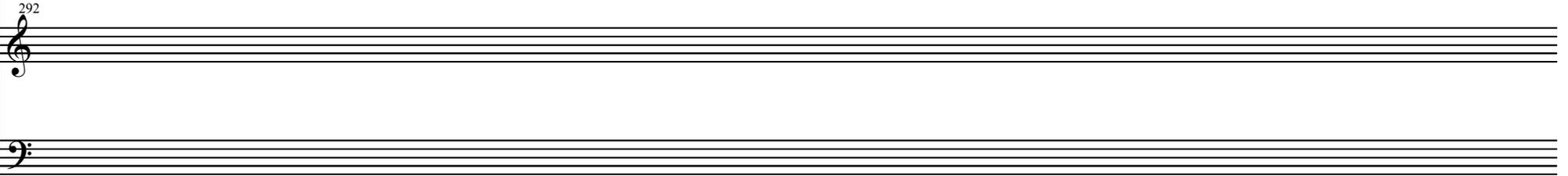
T.
Hol.



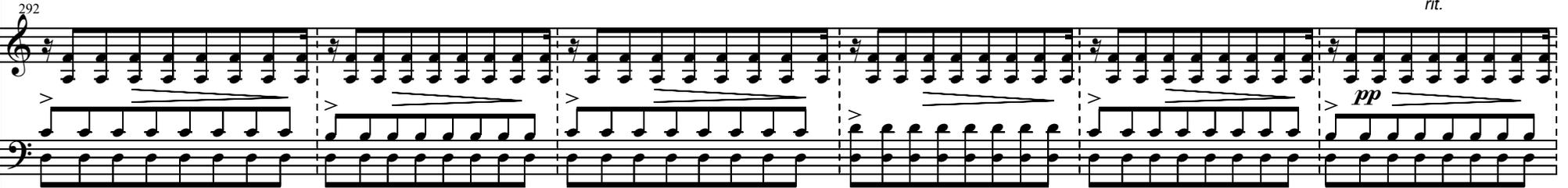
დევორმბირდება, ქრება

L.
S.

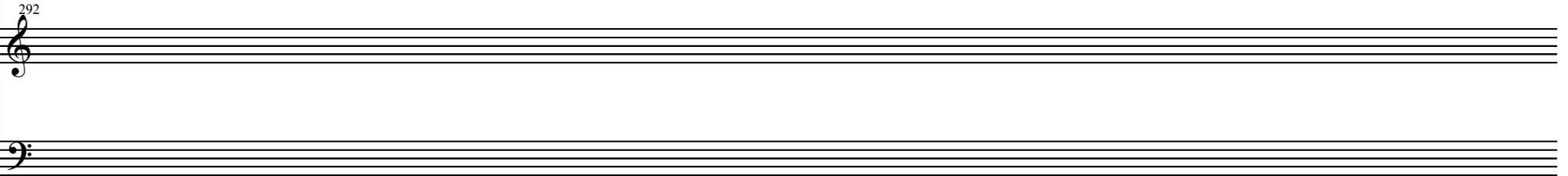
1



2



3



Text.

ახერხებ, მხოლოდ ჯეინონია ყოველივეს ღამნაშავე, რაკილა ბესკომეზის უფრო მეტი აქვს მამ პიზს, ვიდრე კომსონებისა, მაშინ როცა შენი სავუთარი გობონა, ჩემი პაწაწონა გობონა რითია მეტი იმ გობონაზე, როგორიც მე ვიყავი... მე უბედური ვიყავი, მე მხოლოდ ბესკომე ვიყავი, მე ასე მასწავლიდნენ, რომ ძალი ვესიერი უნდა იქონ ან უწუნო...

298

17.00"

T.
Hol.

მამის სახე

L.
S.

იატაკო ირყევა გვერდითა კვლელებზე ჩრდილები მატარებლის რიტმში გარბიან.

1

მატარებელში

298

mp
susurando

0)- ძ, 0)- ძ... 0)- ძ, 0)- ძ... *simile*

Musical notation for the first system, including treble and bass staves. The treble staff has a melodic line starting at measure 298 with dynamics *mp*, *f*, and *mf*. The bass staff has a rhythmic accompaniment. A slur is present over the end of the system.

2

298

3

298

Text.

(micr.-II)

(ნაფიქრებული)

„მამამ თქვა, აღამიანო თავის უბელურებათა ჯამიანო“

T. Hol. ჯერალდი დვას. დამკვინავი დიმილით კატარა გავილის დარბაზში

თოფის ლულა, ბოლი ასდის გასროლის გამო

L. S.

დარბაზში კვამლია
დარბაზი უკნიდან ივსება წითელი შუქით
დენთის სუნი სისხლის სუნი

Text. (micr.-I) (გაკორგებული) „პერალოი?“ (micr.-I, II, III, IV, V) (წვეულებრივ) "Noblesse oblige!" "Noblesse oblige!" (სასიწარკვეთილი დრიალით) დოლტონე ეიფი, დოლტონე ეიფი, დოლტონე ეიფი... (micr.-V) (თხრობითი) „ხმა ისა ექმს?“ (micr.-I) (აფორიაკებული და ვნებიანი) „ის არამზადაა კელი“

T.
Hol.

კედის სილუეტის კომანოში

გამოიკვეთება, გაფერმკრთალება

L.
S.

წითელი შუქი თითქოს კედლებიდან გაიფანტება

ვაშლის სუნი (პარფიუმერიის)

1

2

3

Text.

(micr.-II)
„სიტყვა მთხრობს, რომ პეჯის და მამას მთხრობს, სიტყვა მთხრობს...“

„კედი“

„ის არაფერაა კედი“

T.
Hol.

დღღღღღ ეიმზის პროფილი სიგარას ეწვევა კვამლშია გახვეულღ

L.
S.

სიგარას სუნი

სუნამოს სუნი

1

2

3

poco e poco espressivo

f

Text.

„რა პტპივა, მიიხარო“

„სიტყვა მომეცო!“

„კელი“

„არ მომეპარო! მხოლოდ ღამეიდღი რომ წავსუნეში არ გააბზანგონგო!“

„ის არამზალაა კელი...“

კელი... კელი!“

318

T.
Hol.

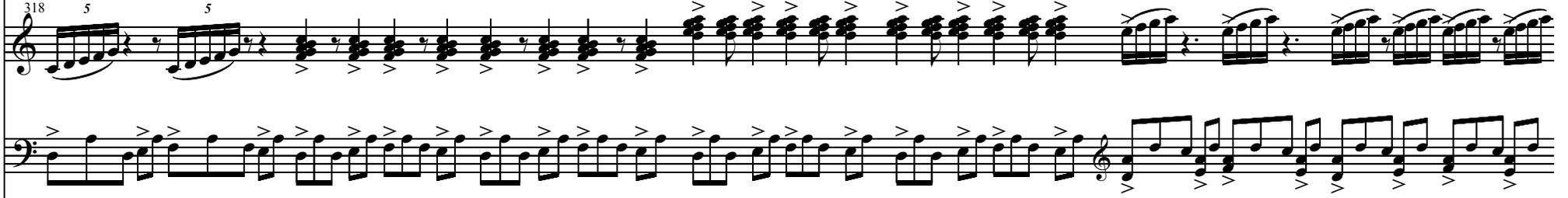
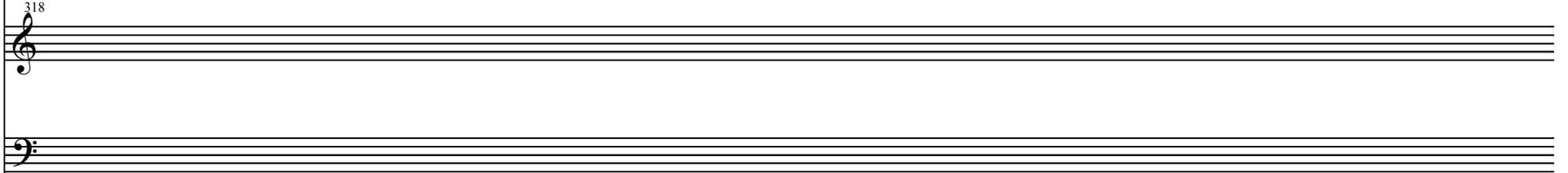
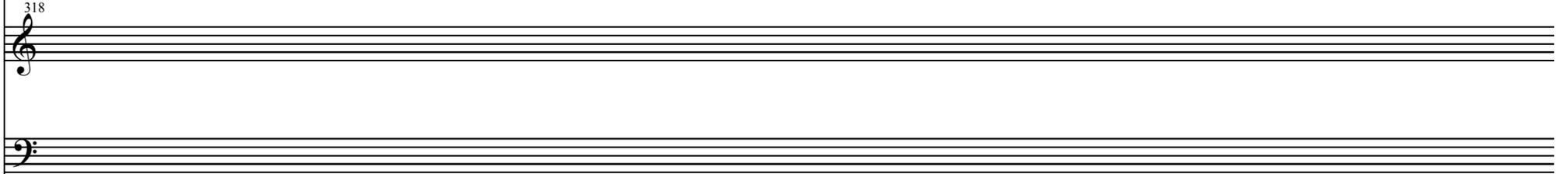
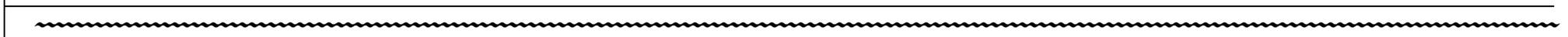
L.
S.

1

2

3

Text.



„არ მთმეპართო“

„არ მთმეპართო“

„ველო“

„ის არამზადაა ველო“

325

T.
Hol.

(გაფერმკრთალება)

მანქანა გადაივლის დარბაზს

L.
S.

325

1

325

2

325

3

ppp

mf

Text.

„პეტი“

329 18.40"

T.
Hol.

ქარხანა, მილიდან ბოლი ამოდის

L.
S.

წრდილები მატარებლის რიტმში გარბიან, იატაკი ირყევა, დარბაზში კვამლი და მტვერია.

329 მატარებელში

1

mp

0- ძ, 0- ძ... 0- ძ, 0- ძ...

2

3

Text.

T.
Hol.

შორიდან მოდის სამი ბიჭი ანკესებით. ახლოვდებიან. დარბაზის ცენტრში გაიყვებიან სხვადასხვა მხარეს.

L.
S.

სიბნელე ~~~~~ ნელ-ნელა შემოდის მუქი მწვანე შუქი ~~~~~
სოფლის ბუნების სუნი

1

მატარებელი ბანერა ქალაქბარში

337

strings
slow glissando with nails of turned over hand

0- ძ, 0- ძ... 0- ძ, 0- ძ... 0- ძ, 0- ძ... 0- ძ, 0- ძ...

Glissando

2

337

3

337

(ჩვეულებრივ)
„კიმიხს ხომ უნდა ბაკჰჰჰჰი“

Text.

(იმედგაცრუებული)
„კიმი! იმას როგორ უნდა ბაკჰჰჰჰი“

340 19.30"

T.
Hol.

L.
S.

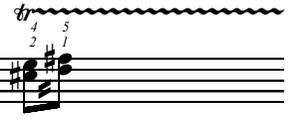
Video: (სტერეო ვიდეო)

კერანზე წყლიანი ღრმულია გარშემო კლდოვანი ხმელეთით, წყლის ზედაპირი პულსირებს სიღრმისკენ (მორევი) შიგადაშვ კალმახი გაცურავს და სტება მაცურებლისკენ

მეთევზეები

Dolce

1



mp

შე.

2

3

Text.

(სურნულით)

„თუ ძველით ჯოჯოხეთი და წმინდა ცეცხლია, მაშინ მკვლარზე უფრო მკვლარნი ვიძნებთი ორივე, მაშინ ჩვენ ორნიღა ღვრჩვებით იმ და შშხარავი სირცხვილისგან ღაბვიზარავს წმინდა ცეცხლი“

(დაუნებთ)

„ის არამზაღაა კელი!... მატქუარა და თაღლითია!“

T.
Hol.

დარბაზის თავზე გადადის ბილიკი, რომელზეც მეთევზეები მიდიან.
მეთევზეები შემოდის დარბაზის უკნიდან, დარბაზის ცენტრში მისვლისას ადვილზე დადიან, (თითქოს მიდიან)
სცენის სიღმიდან წისქვილი დიდდება და ახლოვდება დარბაზის მარცხედა მხარეს, თითქოს ბილიკით ჩაუვლიან.

L.
S.

1

347 *mf*

2

347

3

347

Text.

(ჩვეულებრივ)
„ჩხუბს ხომ არ აპირებ მასთან?“

(დამაინტრიგებლად)
„ქური მიბღი, მოლი, მუ, შენ და ბენჯი გაღაპიკარბოთ, საღაც არაჰინ გვიცნობს!“

(შეწუხებული)
„მკვლარი ვარ,... ხომ გიითხარი, მკვლარი!“

T.
Hol.

სცენის სიღმიდან ბილიკზე მოდის ეტლი და უახლოვდება მეთევზეებს, თითქოს გვერდით ჩაუვლოს. სცენის სიღმეში მონანს საათიანი თეთრი კოშკი შემალვებულ ადგილზე.
მამის ხახვ

L.
S.

1

353

mf *p*

ლეა *ლეა *ლეა *ლეა *ლეა

ლეა

2

353

3

353

Text.

(micr.-II)

(ჩაუიკრებული)

„მამამ თქვა, პავი ზამია იმ კლიმატურ პარამეტრა, სადაც უცხოვრობია“

T.
Hol.

მეთევზეები ბილიკზე მიდიან სცენის მიმართულებით. პატარაველებიან და ქრებიან საათის რგოლში.
კლშის საათი ახლოვდება და დიდდება. ხდება გამჭვირვალე. მის წრეში მიდიან მეთევზეები
დედის სახე

L.
S.

1
mp poco e poco dim. *pp* rit. *p* *ppp*
 * Leo. * Leo.

2

3

Text.

(micr.-III)

(ცოფად და გარკვევით)
„სმას თუ თავს არ ღაანებებს გამაშუმეო, ერთ წულისაც ვეღარ გაატანსო, ახე ამოკანნი“

(დაევეღრებით, ნიშნისმოგებით)
„მინდორი გავეიღეთ!... შუნი კარვარღში სწავლის ბაგო მინდორი გავეიღეთ“

363 20.20"

T.
Hol.

პატარა (5 წლის) გოგონა ჭუჭყიანი კიკინებით, თვალეზდაქვეტილი, გულში პური აქვს ჩაკრული.
(თვალეზს აქეთ-იქეთ ამოძრავებს).

L.
S.

საკონდიტროს სუნი

Allegretto

363 სამონღიტრო

1

bells



Musical notation for the first staff (treble clef), featuring triplet patterns and a 'rit.' marking.

Musical notation for the second staff (treble clef), featuring chordal accompaniment with a '*' symbol.

2

Empty musical staves for the second part of the score.

3

Empty musical staves for the third part of the score.

Text.

T.
Hol.

ხელი აწვდის ფუნთუშას, რომელსაც მიიტაცებს და ასევე გულში ჩაიკრავს. ხელი აწვდის ნაყინს, მასაც მიიტაცებს და იწყებს ჭამას, კევისავეთ დეჭავს. (გაფერმკრთაღდება)

L.
S.

1

368

strings

short and fast glissando with nails of turned over hand

2

368

3

368

Text.

373 20.50"

T.
Hol.

მამის სახე სცენაზე მიდის კაცის ფიგურა. უკან მისდევს კიკინებიანი გოგონა. (გაჩერდებიან) (გაჩერდებიან)
დარბაზში წარმოიქმნება ქუჩის ეფექტი. გვერდითა კედლებთან წარმოიქმნება ხეები, სახლები და ა.შ.
(ფიგურები ახლოვდებიან, დარბაზს გაივლიან და ქრებიან, მათ მისდევს ახალი სახლები, ხეები და ა.შ.)

L.
S.

სოფლის ბუნების სუნი

გოგონა კაცს აეღვინა

1

373 5 (გაჩერდებიან) 5 (გაჩერდებიან)

2

Dolce
Rubato

mf mp rit. p rit.

3

ჯეო.

373

Text.

(micr.-II)
(ნაფიქრებული)
„მამამ თქვა, ძალი იხეიო ნახია, იხეიო იღუპალებით მოცული...“

T.
Hol.

გოგონა და კაცი მიადგებიან დიდ ჭიშკარს

(ოსმის იტალიური ლაპარაკი)

(ბიჭი: „რად აკოცნიენ?“)

(გოგო: „ვითომ უნნ არ ბიკოცნია ნატალისტვის?“)

Video პნელი კადრი, ნათდება ტყის პეიზაჟი, გზაზე მდლად ხეებს შორის მდიან გოგო და ბიჭი. ტყის და ხავსის ხუნი

L.
S.

Knock on the wooden part of piano into the strings

gliss. on the string up and down with iron stick

1

2

კეფი და კვენტინი ტყეში

3

Text.

21.30"

T.
Hol.

კაცის ფეხები, კიკინებიანი გოგონა ქანავს შარვალზე

Video: ტყეში, ნაკადულის ნაპირთან სხედან გოგო და ბიჭი. გოგო მიწოდლილია, ბიჭი მისკენ გადაიხრება პკითხავს: **(„მწიფარმს ბიციკლია“)**

გოგო შეცბუნდება და წამოჯდება **(„ხელი არ მომეპარო“)** ბიჭი ხახიდან ბეწვს ააცლის **(„მხოლოდ გეწვი მინდა მოგაცილო“)**

L.
S.

სოფლის ბუნების სუნი

ტყის და ხავსის სუნი

ბობონა

1

2

3

კელი და კვინტინი ტყეში

(micr.-1)

Text.

(ხეულებრივ)
„კარბილ... წამო და შენი ხახლი მანვენი“

T.
Hol.

გოგო ხელს ჰკრავს, წამოსტება, გაიქცევა, ბიჭი გაეკიდება, გოგოს ნაპირზე ფეხი დაუსხლტება და ტალახში დაეცემა მუხლებზე, ბიჭი მიირბენს საშველად, გოგო ტალახს ესერის, დაიწყებენ ჭიდაობას, ტალახს ისვრიან ბიჭი გოგოს ხელებს უკაფებს, გოგო დაუსხლტება **(კეფილ...)** გოგო კაბას ისწორებს, **(ღმერთო, რა ბავთხუნულვართ, მოდი ნაკაღულიან მივიღეთ...)**

L.
S.

1

2

3

The musical score consists of three parts, each with two staves (treble and bass clef). Part 1 starts at measure 387. Part 2 also starts at measure 387. Part 3 starts at measure 387 and includes a triplet of eighth notes in the first measure. The text line at the bottom contains the lyrics in Georgian, with bolded words corresponding to the lyrics in the image above.

22.05"

T.
Hol.

დარბაზში წარმოიქმნება ქუჩის ეფექტი. გვერდითა კედლებთან წარმოიქმნება ხეები, სახლები და ა.შ.  წინ გამონუნდება ბარაკები. (ისმის იტალიური ლაპარაკი)
 სცენაზე მიდის კაცის ფიგურა, უკან მისდევს კიკინებიანი გოგონა.  ხაუვლიან მობანავე მეთევხეებს. გოგონა და კაცი დარბაზის უკანა მხარეს გადაინაცვლებენ უკუსვლით.
 (გაქრა)

L.
S.

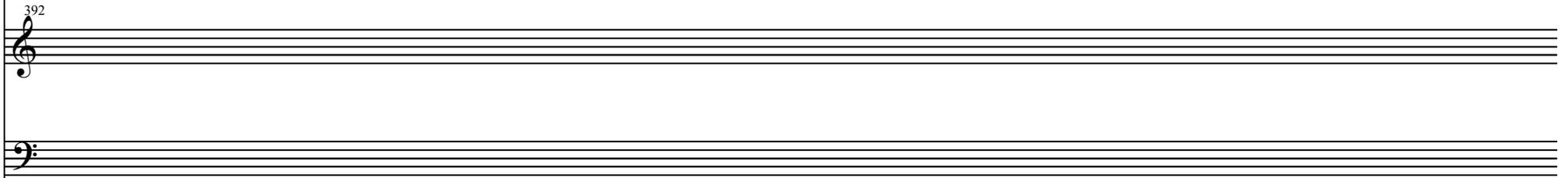
სოფლის ბუნების სუნი

გობონას სახლს ეძებენ

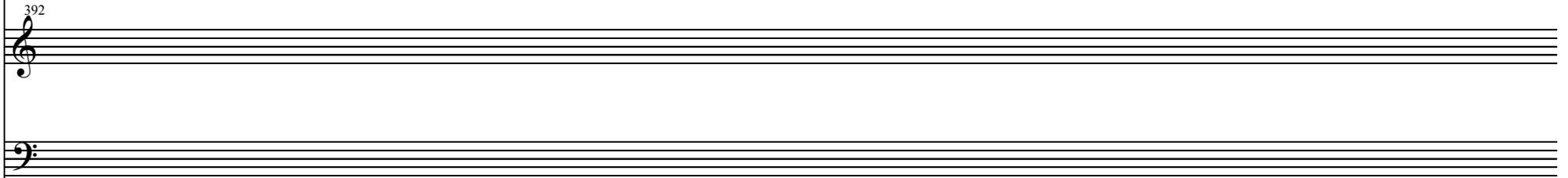
1



2



3



Text.

T.
Hol.

გამოვარდება ბიჭი ჯოხით ხელში და დარბაზს ურტყავს. იქვე შორიასლოს დგას გოგონა
(ისმის იტალიური ლაპარაკი) მანქანა გადაივლის დარბაზს

L.
S.

გოგონას კმა და კვენტინის მებობრები

improvisation on the strings, knocks, glissandi, pizzicati, movement on the strings

1

397

poco e poco espressivo

Glissando

Glissando

Glissando

Glissando

Glissando

Glissando

Glissando

Glissando

Glissando

sfz sfz sfz

2

3

Text.

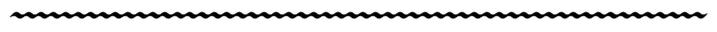
(micr.-V)

(ბავშვურად)

„ეს ჯულიოა!.. ჯულიო... ჯულიო, ჯულიო...“

T.
Hol.

ზურგიდან ჩანს ბორკილებდადებული კაცი მიყავს ბადრავს. დარბაზს გადმოჭრიან და დაეღვენებიან მეგობრები



L.
S.

კვინტინის ღაპატიმრება

1

mf

f

2

ლე. * ლე. * ლე. * ლე. * ლე. * ლე. * ლე.

3

ლე. * ლე. * ლე. * ლე. * ლე. * ლე. * ლე.

Text.

T.
Hol.

მოსამართლე ზის მაგიდასთან, სათვალის ზევიდან იცქირება

ღარბაზში ცვივა ქალაქის ფული

მანქანა გადაივლის ღარბაზს

L.
S.

1

ბანახენი

408

ff

f

2

408

3

408

Text.

(micr.-III)
(ცვილ და გარკვევით)
„ბავშვის მიპარვას ბაბრალიანს...

033060 ზარბაზი...“

ბოლო

23.00"

T.
Hol.

შვიდად შიშველი კედლის კიბანლიანი ხილუვები გამონუნდება

L.
S.

შუქის ინტიმური ცეკვა

სუნამოს სუნი

1

2

3

Text.

413

413

Dolce

p

413

T.
Hol.

კედი გადმოწოლილია ლოდზე (მთელი სცენის მასშტაბით) და ყელზე დანა აქვს მიბჯენილი

*Videa*ოგო და ბიჭი ნაკადულთან სხედან ერთმანეთის პირისპირ ბიჭი მისწერებია **(„ბიჭხარს ის?“)**

გოგო კუნჭებს ჩასცქერის, ნადვლიანად შეხედავს ბიჭს. **(„საბრალო კვინტიონ...“)** (ბიჭი: „ერთი წამი და ყველაფერი ბათავდება.“)

L.
S.

ტყის და ხავსის ხუნი

1

418

2

418

3

418

კედი და კვინტიონი ტყეში

mp

Text.

(micr.-III)

(ჩურჩულით, ენებთანად)

„მაბრალ უნდა ღაკპრა, მისი, რაღას უცდო?“

T.
Hol.

ხეზე ზის გოგო განათებულ ფანჯარაში იცქირება, ნიფხავი უნანს, ბავშვები ქვევიდან შესცქერიან

(ბიჭი: „ბახსოვს, პეპია რომ მოკვდა?“) (ბოლო: „მახსოვს“)

(ბიჭი: „შენ წყალში უხეი დაბისხლტა და ნიფხავი დაისველა.“) (ბოლო: „მახსოვს“)

L.
S.

Video: გოგო და ბიჭი ნაკადულთან სხედან.  (კადრი ბნელდება, ხმა იხშობს)

1

2

3

Text.

425

425

425

5

5

5

5

poco e poco espressivo

solo

mf

p

432

T.
Hol.

L.
S.

სამი მხრიდან დარბაზის უკნიდან სცენისკენ მოძრაოს სამი უშველგებელი ჩრდილი ორი კაცის ერთი ქალის, სამივე სცენაზე შეხვედებიან ორი (ქალისა და კაცის) შეერთდება, მესამე მობრუნდება, დარბაზს გადაივლის.

წვიმის სუნი

სუნამოს სუნი

1

2

3

432

432

სამპუისედი

432

mp

Text.

437

24.15"

T.
Hol.

თიფის ლულა შორიდან,ახლოვდება,დიდება

თიფის ლულა,ბოლო ასის გასროლის გამო

L.
S.

სცენაზე ორი მამაკაცის ჩრდილი ჩხუბობს,დარბაზის ჭერში ჩრდილები ტრიალებენ და იზრდებიან

დარბაზში კვამლია

წვიმის სუნი

დენთის სუნი

1

437

2

437

3

პამძრობა

f

sf sf

accel.

sfz

strings

sfz

Text.

(micr.-I)

(დაქინებული, აგრესიული)

„შენ ღაი თუ გმანს, თუ გმანს ღაი?“

(micr.-I, II, III, IV, V)

(დამცინავად)

„არა, მამრამ ვიცი, ყველა კახაა, ყველა კახაა, ყველა კახაა!“

T.
Hol.

ლულა გადაიქცევა თვალად, რომელიც გაიბზარება, მერე გასკდება და იქიდან წითელი შუქი გადმოიღვრება შრივი ადვას ძირს დაცემულ სხეულს თავზე, მერე შეუერთდება სპოუდიც

L.
S.

ღარბაზი ივსება წითელი შუქით

სიხლის სუნი

მამაკაცის სუნამოს სუნი

1

2

3

Text.

(micr.-III)

(სიყვარულით და შეშფოთებული)
„სულელი...სუ სულელი... ღაბრილი ხარ!..“

(micr.-V)

(მზრუნველად)
„თვალი გაქვს მისახელი, რა ღრის... შიილი ცივიო“

(micr.-IV)

(ირონიულად)
„შენ, ჩემო კარბო, ვრიალ სახიფათო გასართობეპი
გაქვარებია, ღმერთმანი. ბავშვების მოტაცება,
მუშტი-კრივი, არღაღებეგზე ნეტავ რას ვვრები?
სახლუმს ხომ არ ვვავ?“

B¹

25.00"

T.
Hol.

სცენის სიღრმეში ჩანს მამაკაცის ფიგურა თვალზე ხელაფარებული. თითქოს დაღმართ ქუჩაზე ეშვება

L.
S.

ღარბაზის გვერდებში ჩამწკრივებულია ფარნები (ქუჩის იმიტაცია)

ნაწვიმარის სუნი

447 **სახლში ბრუნდება**

1

2

3

Text.

ღრღ

p

mp right hand

mp

mp

mp

mp

წდ.

T.
Hol.

ტრამვაი ახლოვდება, გვერდით ჩაუქლის ახალგაზრდა კაცს, ახლოვდება სცენა ივსება ტრამვას ანფასით

L.
S.

1

453

2

453

3

453

Text.

T.
Hol.

Tele-effect:

ტელე-ეფექტების მეშვეობით დარბაზში შექმნილია ტრამეის შიდა ინტერიერი, დარბაზის კედლებზე აისახება ტრამეის ფანჯრები, საიდანაც მოჩანს ქუჩა. სცენა მემანქანის კაბინაა მემანქანის პოლოგრამით.
(დარბაზის ატაკო ირყევა; მსმენელს ექმნება განწყობილება, თითქოს ტრამეაში იმყოფება.)



L.
S.

1

2

3

Text.

T.
Hol.

მიცვალეზულს მისევენებენ

L.
S.

1

2

ბასჰენება

464 Grave

mf

sf

f

+5

+3

ff

* ლა. ლა.

3

Text.

(mic.-I, II, III, IV, V)

(ვიუვიო-ბოდეა)
მე არ ვიყავი, ვარ... ვიყავი... აღარ ვარ.
Non fui, Sum, Fui, Non sum

(რამდენჯერმე არეულად იმეორებს ქართულ და ლათინურ ტექსტს)

T.
Hol.

მთელს დარბაზში სხვადასხვა ზომის საეკლესიო ზარები რეკენ

L.
S.

1

2

3

Text.

(micr.-I)
 (შეღადგებს)
 „კოი, იმსუ ქრისტე, ღმერთო ნჳნო, მჳხალოგელო“

A

26.50"

T.
Hol.

L.
S.

მკრთალი იასამნისფერი შუქი ეცემა როიალს, ჩრდილები ძალიან ნელა მოძრაობენ დარბაზში

იასამნისფერი შუქის წრე ათვალისფერებს დარბაზის კედლებს, სადაც საცხოვრებელი ოთახის დეკორაციებია

სახლში

477

1

ჩრდილები

477

2

შე.

477

3

Text.

486

27.10"

T.
Hol.

წიგნი გადაიშლება და იქიდან ამოფრინდებიან ზღაპრის გმირები (გოლიათები, მეფე და გენერალი)

განლაგებთან დარბაზის სხვადასხვა კუთხეებში

Video:

გერანზე ნახატია - მცირედნაე განათებულ დილეგში სუსტი შუქი ჩამოფენია ბნელიდან მომზირალ ორ საზეს.

L.
S.

1

2

3

Text.

486

486

486

ზღაპარი

p

p

p slowly

+1

lea

pp

+2

*

lea

lea

*

*

492

28.00"

T.
Hol.

სახეები დარბაზის ჭერში ტრიალებენ

L.
S.

1

492

2

სასოფარკმობა

492

mf

შედ.

492

3

Text.

(micr.-I)

(ვიოლინო-ბოლო)

მი არ მომეპო, ვარ... მომეპო... აღარ ვარ.

Non fui, Sum, Fui, Non sum

(რამდენჯერმე არეულად იმეორებს ქართულ და ლათინურ ტექსტს)

T.
Hol.

L.
S.

1

2

3

Text.

The musical score consists of five staves. The top staff is for Tenor (T. Hol.) and the second staff is for Soprano (L. S.). Below these are three vocal parts labeled 1, 2, and 3. Part 2 includes dynamic markings: *sffz* (first measure), *sffz* (second measure), *f* (third measure), and *mp* (boxed in the final measure). The score features various musical notations including triplets, slurs, and accidentals. The text line at the bottom is mostly blank with a wavy line.

505

T.
Hol.

სახეების ტრიადი ნელდება, ყოველი სახე სათითაოდ გამოიყოფა ტრიადის ჯაჭვს ჩერდება სცენის თავზე ქრება

L.
S.

505

1

505

2

eco

mf

p

3

ბამოთხროვბა

mp

Dolce

mp

3

3

3

led. *p*

Text.

T.
Hol.

სცენის სიღრმეში ჩანს საათი, ახლოვდება იკავებს მოელ სცენას

L.
S.

სიბნელე

1

514

2

514

დრო

f

3

514

f

Text.

(micr.-V)

(ქოშინი, ადრეუბული)

„მე ამ იმის საცნობლად გახლავართ, რომ ამჟამად თქვენი ქალი

და მამრი ერთ სულ და ერთ სორც პირუტყვს წარმოაღმენან.“

(უ. შექსპირი „ოტელო“)

522

T.
Hol.

L.
S.

1

2

3

Text.

The musical score consists of five staves. The top staff is for Tenor (T.) and Soprano (S.), with a wavy line indicating a vocal line. The middle two staves are for piano accompaniment (1 and 2), with treble and bass clefs. The bottom two staves are for three voices (3), with treble clefs. The piano part features a complex rhythmic pattern with many sixteenth notes and rests, including dynamic markings like accents (>) and hairpins. The number 522 is written above the first treble clef of the piano part.

T.
Hol.

სცენაზე გამჭვირვალე საათი, შიდა მექანიზმი ჩანს, ისრების გარეშე იხრდება (გასკდება)

L.
S.

მკრთალი იასამისფერი შუქი ეცემა როიალს, ჩრდილები ძალიან ნელა მოძრაობენ დარბაზში

1



ქალაქის საათი

2



ffz
6sec.

+3

3



Text.

(micr.-I)

(იმედაცრუებული, გულდაწვეტილი)
„მე კულის განრიგება მინდოდა
ამ მყვირალა სამხაროლან

ველარაშენს დაგვაკლებდა
მისი ხმაური.

მაშინ ჩვენ ვეღარ მოგვწვდებოდა
გედისურა და

სამხარო ბრბინვა-ბრიალით ჩაგვივლიდა და ...“

sf

T.
Hol.

სცენის სიღრმეში კარი იხსნება ძალიან ნელა, საიდანაც იასამნისფერი შუქი იღვრება დარბაზში კარი გაჯახუნდება

L.
S.

სიბნელე

სიბნელე

1

535

2

ჩრდილები

535

p

3

8va

rit.

+5

rit.

3

535

შე.

Text.

(micr.-I)

(დამრიგებლური)

„მკვირვარება სინდისის ქუჩაა!“

(micr.-I)

(მკაცრად)

„ღამიანი ხომ შემთხვევითა ჯამია?“